

## جنگ دیر سلیمان راهب هرانیها در عهد قاجاریه

۱۲۹۵ قمری  
هاشم فیاض

نسخه‌های ((تکیه دولت)) در شمار مشهورترین و معتبرترین نسخ تعزیه‌اند که با دریغ از آن همه، تنها اندکی در دسترس اصحاب متداول‌گ، تعزیه‌شناس و تعزیه‌خوان مانده است و فی الحال هرچه بوده به یغما رفته است.

نسخه‌ای که استاد تعزیه خوانی - هاشم فیاض - در اختیار فصلنامه هنر کذارده‌اند بین سال‌های ۱۲۹۰ تا ۱۲۹۵ در تکیه دولت اجرا شده است و گرداننده آن مرحوم ((ناظم البکاء)) بوده است که با یاری معین البکاء و بازی استاد فیاض - که در آن هنگام شش ساله بوده‌اند - بر عرصه صحنه تعزیه اجرا می‌شده است. ناکفته پیداست که استاد فیاض ((بچه خوان)) تعزیه مورد بحث بوده‌اند. این نسخه منحصر به فرد در بایگانی هاشم فیاض مخصوص است و ارزش آیینی - نمایشی آن بر اهل پژوهش نمایش ایران و تعزیه پوشیده نیست. فصلنامه هنر بدون هیچ گونه دخل و تصرفی عیناً نسخه تعزیه حاضر را چاپ نموده است.

نام این نسخه ((جنگ دیر سلیمان راهب)) است که در دهه اول عاشره خوانده می‌شد.

امید است با همت مراکز پژوهشی و نیز التفات بیش تر پژوهندگان و حامیان این هنر، نسخ تعزیه سرانجام به کشور بازگردانده شود.

فصلنامه هنر

پرتال جامع علوم انسانی

تفصیلی دوم از سمعت چه استاده، و اشیاء فیاض



سلیمان گوید:

مهیمنا ملکا ای خدای لیل و نهار

منم یکی ز غلامان حیدر کرار

منم بنام سلیمان نه آن سلیمانی

که داشت بر همه وحش و طیر سلطانی

ولیک چون که غلام علی عمرانم

مراست عار که گویم من آن سلیمانم

به بهر بر همه خسروان شوم غالب

بلطف سرور مردان علی ابوطالب

بنام صاحب دراج بسر نهادم تاج

نداده ام به کسی در زمانه باج و خراج

ولی چه صود نبودم بغزوه صفين

که جان کنم بفادی امیر بدر حُنین

وزیر گوید:

ایا بحکم تو هر مور مرا جهان بانی

عیان ز حشمت تو شوکت سلیمانی

چرا که دایره حسرت تو مشتعل است

ملال ترک جهادت چرا غبار دل است

تو را که شوق چنین بود از برای جهاد

سبب چه بود که نکردی بشاه دین امداد

به این مشابه که اخلاص با علی داری

چرا بغزوه صفين نکردیش یاری

سلیمان گوید:

اراده داشتم از شاه دین کنم یاری

ولی نبود تو نام ز ضعف بیماری

چه خواستم که کنم یاری امام کبار

زنامساعدي بخت خود شدم بیمار

ولیک با همه دردی که بود بر جانم

تمام عمر ز نارفته ام پشمیمانم

وزیر گوید:

نیتوان که تلافی کنی پشمیمانی

اکر که سکندر دهری اکر سلیمانی

گشته رفت نباید سخن گرفت از سر

چرا که نیست بکار ز دست رفته ثمر

همین تسلی خاطر بست شادی دل

که گشته است معowie بر درک واصل

سلیمان گوید:

شنیدم که پسری دارد آن سگ ابتر

که هست نام همان سگ بیزید ز سگ کمتر

پس از معowie خود را خلیفه میداند

امام خلق کسی را دگر نمیداند

کسی که هم خود و هم مادرش زناکارست  
خلیفه بودن او ز کجا سزاوار است  
امام کل خلائق بود امام حسین  
که داشت جد کبارش رسالت نقلین

وزیر گوید:  
حقا که مقدای جهان نیست جز حسین  
حقا که هست و بود نبی را دو نور عین  
حقا که جبرئیل امین هست چاکرش  
حقا که خوانده خیر و وراء هست مادرش  
حقا که بود را کب دوش محمدی  
حقا که هست نوکل بستان احمدی  
باشد یزید کافر و هم زاده زنا  
او در کجا و رتبه اولاد مصطفی

قادصی:  
ای خسرو عجم بتلو از من سلام باد  
باقي بقای دولت تو تا قیام باد  
بادت هزار مژده به سلطان مشرقین  
یعنی حسین امام بحق و فخر عالمین  
از جمله ستم های دم بدیم لشکر عراق  
رو کرد از مدینه سوی کشور عراق  
از خطه حجاز سلیمان کربلا  
پر چم کشید رو به بیان نیتوان

سلیمان گوید:  
دل می زند پر برای حسین  
که جان را نمایم فدای حسین  
بگو با من ای قاصد خوش خبر  
حسین از چرا کرد عزم سفر  
چه سان شد که آمد سوی کربلا  
که کرب و بلا هست دشت بلا  
مگر ز اهل کوفه خبردار نیست  
که در کوفه یک تن فداکار نیست

قادصی گوید:  
بدانکه بعد از معowie آن سگ ابتر  
نمود غصب خلافت بیزید بدگوهر  
بی بهانه حج آن لعین کفر شعار  
سوی مدینه فرستاد لشکر بسیار  
که شاید آنکه برای آن سگ بیدین  
ز مکر و حیله بگیرند بیعت از شه دین  
علاج و چاره حسین را نبود ز اهل نفاق  
به غیر اینکه نماید سفر به سمت عراق

شکرلله که حسین بن علی یادم کرد  
کرد احضار سوی خویشن و دلشادم کرد  
با گدایی درش ننگ شمارم شاهی  
عمر نالایق من گر نکند کوتاهی  
ای خوش آنروز که بینم رخ مهر انور او  
بوسم از شوق رکاب علی اکبر او  
ای خدا آگهی از حال من و میدانی  
که مرا نیت جان نیست مگر قربانی

وزیر گوید:  
ای خسرو خانه که بر تخت سروری  
دادی هزار همچو سکندر به چاکری  
آشته ز چراست دگر ذات اقدس  
از چیست پرملا و جود مقدست

سلیمان گوید:  
ای وزیر از طرف کوفه رسیده سنت خبر  
که حسین از ستم آن زنا کرده سفر  
از دیار وطن خویش بریدست امید  
مانده بی یار و غریب از ستم ظلم یزید  
پی امداد ز احسان طلبیده سنت مرا  
شوق دل طاقت آرام رو بوده سنت مرا  
جان به تن وقت نثار ره یارست مرا  
کن نثارش نشود جان به چاکری سنت مرا

وزیر گوید:  
کامرانی اگر از هر دو جهان میخواهی  
مکن البته تو از یاری او کوتاهی  
این حسین است که در قبضه فرمان داری  
از ثری تا بثیریا و ز مه تا ماهی  
این حسین است که هر کسی که گدای دراوست  
دارد اندر دو جهان عارز شاه هنشاهی  
روسیاه سقلین باد کسی کز ره کین  
تیغ بیداد برویش کشد از گمراهی  
تنگ بربند کمر از پی خدمت که بود  
همه جا بدرقه ات تیغ ولی الله

سلیمان گوید:  
ای خداوند جهان از دل من آگاهی  
که ندارم ز بی خدمت او کوتاهی  
دارم امید که در راه حسین سر بازم  
که کند همت سلطان نجف همراهی  
آبروی سقلین است حسین میدانم  
دل از او میطپد اندر دل من چون ماهی  
وقت تنگ است پی یاری سلطان انانم

سلیمان گوید:  
ای که دادی بمن از جور مخالف خبری  
دادیم مژده و این مژده ندادم ثمری  
بارالها همه دم در همه جا یارش باش  
مقتدای ثقلین حق نگه دارش باد  
تیغ حیدر پدرش دین نبی داد رواج  
از پی نصرت علمدار مکزارش محتاج  
چیست یارب عدد لشکر نصرت کششون  
کیست در این سفراز هاشیمان همراهشون

قادص گوید:  
اندر آن راه بدان لشکر بسیار نداشت  
غیر غم خوردن اطفال دیگر کار نداشت  
یاورش قاسم و عباس و علی اکبر بود  
جز از حضرت عباس علمدار نداشت  
به سرداری لشکر که کند سرداری  
جز علی اکبر خود سرور و سردار نداشت  
به رلسوزی و غم خواری اطفال حسین  
زینتی داشت و دگر یاور و غم خوار نداشت  
غرض از بیکسی و بی مددی آنسرور  
در شب و روز بجز دیده خونبار نداشت

سلیمان گوید:  
مگر آن بیکس و بی یار مددکار نداشت  
بسیمان ز چه این مرحله اظهار نداشت  
به سرداران و جان دادن و درخون خفت  
بنده همچو منی سرور بی یار نداشت  
مکر آگاه نبود از ستم اهل عراق  
خبر از دشمنی لشکر کفار نداشت  
مکر از این زیاد و ستمش غافل بود  
مکر آن شاه خبر زان سگ غدار نداشت  
ز چه احضار نفرمود مرا کر بجهان  
از سلیمان و فداکشتن او عار نداشت

قادص گوید:  
ای که برده سنت ز دل شوق حسینت آرام  
وقت آنست که خدمت کنی از فخر انانم  
شادمان باش و کمر بند بپابوس حسین  
که طلب کرده ترا سبط رسول ثقلین  
طالعت یار شد و بخت بلندت یاور  
که با حضار تو کرده است خطاب آنسرور  
تا مگر بر دل تو بار غم نگذارم  
بی احضار تو فرمان همی بان دارم

سلیمان گوید:

همه لشکرها را بدھید آکاهی

وزیر گوید:

یاران پی رضای سلیمان در این زمان  
عازم شوید سوی سلیمان کربلا  
مهمان کربلاست حسین سبط مصطفی  
دارید پاس حرمت مهمان کربلا  
کرده است قصد ملک عرب خسرو عجم  
تاجان کند فدای غریبان کربلا

سلیمان گوید:

ترک سر بهر حسین کرده ام و دلشادم  
که سرافراز و در هر دو جهان آزادم  
خدمت زاده سلطان نجف در نظر است  
گر کند همت سلطان نجف امدادم  
ای خوش آن لحظه که گویند بده جان به نصار  
خوش تر آن لحظه که گویم به ارات دادم

وزیر گوید:

سروران سپه فتح ظفر بسم الله  
طالبان مدد فخر بشر بسم الله  
راه نشق است در آن ترک سر و جان باید  
هر که بسته است درین راه کمر بسم الله  
در بر دوست ز خود قطع نظر باید کرد  
میکند هر که ز خود قطع نظر بسم الله  
خوش نهالی است وفا میوه آن دادن جان  
بهتر از این نبود هیچ ثمر بسم الله  
میکند فخر سلیمان که گذشته است ز سر  
گزند هر که در این راه ز سر بسم الله

وزیر گوید:

ای سزاوار تاج و تخت کلاه  
شاه مهرافسیر ستاده سپاه  
آنچه اندر قیاس معلوم است  
این مکان خاک اول روم است  
از مداين نشانه پيداست  
که مسمی بطارم کسری است  
رفتن آیا مناسب حال است  
يا در اينجا نزول احلال است

سلیمان گوید:

بهتر آنست که از بهر خبر يکدو سه روز  
با قامت گرانند سپاه فیروز  
تا خبر از طرف کوفه بما باز رسد  
خبر از حال حسین شاه سرافراز رسد

بار اقبال گشايد همه لشکر ما  
تا ببینيم چه تاثير کند اختر ما

وزیر گوید:

سر من فدای تو ای شهریار  
اسیر کمند تو لیل و نهار  
اکرچه ز لطف خدای بکین  
نداریم پروا ز اعدای دین  
ولیکن بفرموده عاقلان  
ضرورست از بهر شه پاسبان  
که اعدای دین جمله حیلت گرند  
مبادا شبیخون بما آورند

سلیمان گوید:

چنین است ای عاقل هوشیار  
نبایست غافل شد از روزگار  
شبیخون بسی خانه بر باد داد  
نبایست تدبیر از یاد داد  
بگو تا امیران پرخاش جو  
بدارند پاس سپه را نکو  
که تا شاه یک لحظه راحت کند  
بخوابد دمی استراحت کند

وزیر گوید:

ای سران سپه از حکم خدیو عادل  
پاس دارید و نباشید زمانی غافل  
این مکان نیک نفاق است و عراق و عرب است  
گرد او فتنه و آشوب نباشد عجب است  
رسم خون ریزی او کینه مادرزاد است  
خانه خسرو پرویز از آن بر باد است  
پاس دارید ز شه ای سپه خون آشام  
گرچه خورشید نه محتاج بود بر بهرام

سلیمان گوید:

الهي تو بی آگه از حال من  
عيان است پیش تو احوال من  
مرا مطلبی نیست در این سفر  
بغیر از رضای تو ای دادگر  
مدد کن مرا ایخدای حسین  
که جان را نمایم فدای حسین  
الهي چه بود اینکه دیدم بخواب  
کزین خواب گردیده حالم خراب  
مرا آنچه باشد خبردار کن  
از این خواب غفت تو بیدار کن  
ندانم در این دیر نایابدار

آن تن که بُد روح الايمن گهواره جنبانش  
کردنند از کين کوفيان پامال اسبانش  
ای خفته دشت بلا يا حسين

نهال اميدم چه آرد ببار  
الهي حسين را نگهدار باش  
تو او را معين و مددکار باش

عرب اول:

نش علی اکبرش افتاده در میدان  
بر نیزه اعدا سرش با جمله یاران

وزير گويد:

چه دیدی تو در خواب ای شهریار  
که این نوع گردیده ای بیقرار  
خصوصاً بخوابی که معلوم نیست  
که او را در این لحظه تعبیر چیست  
من فال بد بر خود ای کامکار  
مکن شکوه بسیار از روزگار  
تورا خدمتی هست اند نظر  
برای حسين شاه دین سربسر  
مسافر نباید هراسان شود  
بیک دیدن خواب ترسان شود

عرب دوم:

ای کشته راه خدا يا حسين  
قاسم ز خون بسته حنا از گردش دوران  
کشته عروسیش عزا شد حجه اش ویران  
بیداد از شر دغا يا حسين

سلیمان گوید:

آه این چه خروشی است ز هامون برخاست  
که باهنگ عزا نغمه روز از دل خاست  
شنویم نام حسين لیک بصد ناله و آه  
دل من قطره در این موج مصیبت دریاست  
بارالها بحسین هیچ ملالی نرسد  
که حسين شمع فروزان شبستان خداست  
میطیپ سخت دل اندر بر من ای یاران  
بازجوئید خبر صاحب این ناله کجاست

سلیمان گوید:

مرا نیست ترسی ز جای دگر  
نه از دشمن و غیر دشمن مگر  
که بخت مبادا شود نارسا  
نسازم برراه حسين جان فدا  
مبادا که با حسرت و دردناک  
برم آرزوی دل خود بخاک  
ز کرب و بلايم نیامد خبر  
حسین را ندانم چه آمد بسر

وزير گويد:

ای که لطفت به جهان سایه الطاف خداست  
خبری هست ولیکن خبر هوش ریاست  
ناله میرسد از قسمت بیابان در گوش  
لیک چون میشنوم ناله ارباب عزاست  
ناله بسیار شنیدم همه عمر ولی  
این چه ناله است ندانم که چین غم افزایست  
دو سوارند درین بادیه پیدا از دور  
ظاهر این است که این آه و فغان از آنهاست

وزير گويد:

الا ای شهنشاه فرخنده فال  
پریشان مفرما به نیکو نه حال  
حسین علی چونکه مولای تُست  
دو عالم بوقق تمنای تُست  
ملالت مده راه بر حال خویش  
که خواهی رسیدن باقبال خویش  
الهي بحق حسين علی  
کزو نور ایمان بود منجلی  
اثر ده دمی ناله و آه را  
بده از حسين آگهی شاه را  
- سینه زنی است -

سلیمان گوید:

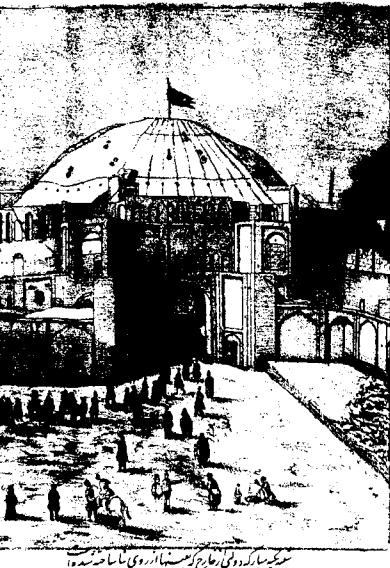
تنگ شد آن دلم از غم این ناله و آه  
بشتایید کنیدم ز حقیقت آگاه  
دو سواری که باهنگ عزا می آیند  
بازجوئید خبر تاز کجا می آیند  
ناله از بهر چه دادند و فغان بهر چه است  
زاری این دو بلادیده برای غم کیست  
بخدا آنچه بجا نیست ز غم هوش منست  
زین صدارحت ایام فراموش منست

عرب اول:

حیف از گل روی حسين کاغشته شدرخون  
شد پاره پاره پیکرش افتاده در هامون  
ای کشته بتیغ جفا يا حسين

وزير گويد:

عرب دوم:



سیزدهمین کتابخانه ملی ایران، ای پایه ای اسلام

سلیمان گوید:  
صد هزار و صد هزار لعنت حق  
بر عبید زیاد و بی بنیاد  
میروم من بکوفه تا که دهم  
خانمان زیاد را بر باد  
جان خود را کنم فدای حسین  
تا بحشر از گنه شوم آزاد

ای جوانان که میرسید از راه  
از چه دارید با یک ناله و آه  
باز گوئید از ره یاری  
کز کجا میرسید بازاری

هر دو هستید زار و خسته چرا  
این چنین دلشکسته اید چرا

عرب گوید:  
بارالها چکن سخت زغم پا بگلم  
این سواليست که از بهر جواش خجلم  
کر بگوییم سخن از بهر سخن بی تاب  
ور بگوییم سخن از گفتن او منفعلم  
سخت درمانده ام ای کاش فلک برگرد  
یا که بر باد دهد گردش او مشت کلم

عرب گوید:  
ما دو غمکین با دوم چشم تريم  
راه نورديم و هر دو رهگذريم  
بغم و درد خود گرفتاري  
هر دو از شهر کوفه سياري

سلیمان گوید:  
آه کافتاد ز گفتار تو آتش بدلم  
رفت بر باد ز سوز سخنست مشت کلم  
در نظر یاری او لاد پیمبر دارم  
بارالها نکنی نزد پیمبر خجلم  
راست برگو که حسین سبط پیامبر ز کجاست  
کز غم فرقت او نیست قراری بدلم

وزیر گوید:  
شاه گردان سریر مهر افسر  
خسرو این سپاه و اين لشکر  
يعني اقبال جهان را باشي  
نايب، شوكت سليماني  
نانله و زاري شما چو شنيد  
هر دو را نزد خويشتان طلبيد  
تا بجويid خبر از حال شما  
بلکه از دل رود ملال شما

عرب گوید:  
خاک عالم بسرم باد حسین را کشتد  
بال بتشنه امام ثقلين را کشتد  
گشت عباس نشان هدف تير بلا  
عشرت قاسم دل خسته شد از گينه گرا  
شد على اکبرش از تبع ستم صد پاره  
گشت خالي ز على اصغر او گهوار

عرب گوید:  
پادشاهها همه دم بخت تو یاور بادا  
صاحب قصر جلال تو سکندر بادا  
دوستانت همه چون بخت بلندت خرم  
دشمن جان تو از تبع تو بى سر بادا  
چيست مقصود که تاهست جهان مقصودت  
از خداوند جهاندار ميسر بادا

سلیمان گوید:  
خاک عالم بسرم خانه دین رفت بباد  
آه از ظلم یزید و ستم این زیاد  
از مراد دل خود آه که نوميد شدم  
که الهی فلک سفله نه بنیاد مراد  
باز گو بر حرم محترم او چه رسید  
به یتیمان حسین بعد حسین روی چه داد

سلیمان گوید:  
مطلوب اين است بدانم ز کجا می آيد  
بلکه یک عقده ز کار دل من بگشایيد  
خبر از کوفه و از کرب و بلا داريد  
میتوانید که باری ز دلم برداريد  
راست گویید که گردون به کدامست مراد  
حاکم کوفه حسین است و یا این زیاد

عرب گوید:  
ز جفاهاي یزید و عمر سعد پليد  
چه ستمها که باولاد پیمبر نرسيد  
همه لب تشنه و دلخسته و عريان فکار  
همه بي معجر و بي چادر و بر ناقه سوار

عرب گوید:  
مقصود تو از اين سخن اي شهر یار چيست  
مقصود خاطر تو از اين هر دو یار چيست  
اول بگو بحق نبي فخر عالمين  
از پیروان اين زیادی تو يا حسین

که نور پاک الهی ازو بود باهر  
زین خدمت او پاره می کنی زُنار  
بدین حد یتیمان تو میکن اقرار  
پی محبت آن سر توای نصارائی  
بری ز خاطر خود ملت مسیحانی  
بدار حرمت آن سر که در صف محشر  
دهد عوض بتو فردوس خالق اکبر

راهب گوید:  
بارالها چه خواب بود مرا  
صبر و طاقت ز دل ربود مرا  
این چه خوابست این چه بیداری  
این بمستی است یا بهوشیاری  
یا رب از کیست آن سر والا  
که نشان داد حضرت عیسی  
بارالها که باشد آن سرور  
که بود از مسیح بالاتر  
چیست دینش که هست در عالم  
ناسخ دین عیسی و مریم  
چون غریب است اینچنین خوابی  
که از او نیست در دلم تابی

شمر گوید:

دوستان میشنوم بانگ صدای ناقوس  
میرود هوش ز سر شور نوای ناقوس  
می ندانم که کیانند چنین تخته زنان  
تخته آینین نصاراست نه رسم دکران

ابن سعد گوید:  
اندر این ناحیه دارند نصارا منزل  
کیش ایشان دگر و کیش تو دیگر باشد  
کیش ایشان زدن تخته و ناقوس بود  
کیش تو کشتن اولاد پیمبر باشد  
او زند تخته و تو کشتن اولاد رسول  
بهده انصاف که آینین که برتر باشد  
وای بر ملت و آینین تو کز نصرانی  
پسر فاطمه در نزد تو کمتر باشد

شمر گوید:

هزار کشتن اولاد نبی باکم نیست  
مطلوب سیم و زر و خلت و زیور باشد  
ظلم بر آل پیمبر کنم از بھر بیزید  
خصم من روز جزا گرچه پیمبر باشد  
موقع این سخنان نیست بره بشتابید  
که از این ناحیه تعجیل نکوترا باشد

برسن بسته ز عدو آن همه را شمر شریر  
کشته سجاد گرفتار جفای زنجیر  
الغرض شمر بدینگونه اسیران امام  
با تن خسته و بیمار روان کرد بشام

سلیمان گوید:

یک مسلمان مگر از بھر حسین یار نبود  
یا حسین نور دل سید ابرار نبود  
بنده همچو سلیمان دیگر آنشاه نداشت  
ذره رحم مگر در دل کفار نبود  
چه گنه داشت که لب تشنه شد از کینه شهید  
حسین این ستم و ظلم سزاوار نبود

وزیر گوید:

شهریارا چه توان کرد که شد کار ز دست  
باید اکنون بتلافی کمر همت بست  
چونکه بروند اسیران همه را جانب شام  
در عقب ما بشتابیم به تعجیل تمام  
بر سر لشکر کفار شبیخون آریم  
جان فشانیم از این مرحله تا جان داریم  
بلکه از لشکر کفار برآریم دمار  
بستانیم اسیران و سران از کفار

سلیمان گوید:

نصیبیم نشد چون به کرب و بلا  
که سازم براه حسین جان فدا  
من و اتلافقی بود فرض عین  
کنم خدمت اهل بیت حسین  
بگویید بالشکر از خاص و عام  
که آرند رو جانب ملک شام  
که از لطف حق داور چاره ساز  
اسیران و سرها ستانیم باز

وزیر گوید:

ای دوستان شاه شهیدان کربلا  
شد موج خیز قصه طوفان کربلا  
آرید رو بشام که از دست مشرکین  
گیریم اهل بیت سلیمان کربلا  
بندید بنده وار کمر از پی جهاد  
یاری کنید عترت سلطان کربلا

عیسی در خواب راهب:

خوشابحال توای راهب سعادت یار  
که خواب میکنی و بخت تو بود بیدار  
سر بریده امشب تو را بود ظاهر

ابن سعد گوید:

سبب اینهمه تعجیل چه باشد در راه  
چیست تشویش دگر با همه این خیل و سپاه  
بستوهند همه لشکریان سرتاسر  
دمی آرام ضرورست برای لشکر

راهب گوید:

خروج او چه سبب داشت با امام زمان  
که این طریق مكافات اوست در دوران  
هرآنکسی که شود یاغی امام زمان  
بود به مذهب ما از برای کشته شدن  
اگر که بود از ملت شما عاری  
روآ بود که شود کشته با چنین خواری

شمر گوید:

سبب آنکه گویند شاه عجم  
سلیمان شه آن داور عجم خدم  
ز ملک عجم با سپاه تمام  
رسیده است تا کوفه با احتشام  
پی انتقام است دنبال ما  
رسد گر بما وای بر حال ما  
نداریم ما زور و بازوی او  
نیاریم شد هم ترازوی او  
بگیرد اسیران و سرهای زما  
نداریم آنکه گریزد از بلا

شمر گوید:

آنکه شد کشته ز شمشیر جفا  
بود هم مذهب هم ملت ما  
بر همه عالم و بر کل انان  
اگر انصاف بود اوست امام  
آن جهان بدلخاہ یزید  
که شود از ره بیداد شهید  
کرچه می بود سزا شاهی  
نشد از کشتن او کوتاهی

ابن سعد گوید:

صحيح است گر این خبر کز عجم  
رسد شاه ملک عجم با حشم  
دایران ایران به گردون زند  
عجب نیست بر ما شبیخون زند  
در این دشت چون نیست بر ما امان  
پناهی بجز دیر نصرانیان  
همان به که از بهر حفظ سپاه  
بیاریم بر دیر راهب پناه

راهب گوید:

نام آن کشته بی سامان چیست  
پدر و مادر او برگو کیست  
وطنش کوفه بود یا بطحاست  
یثربش خانه و یا کرب و بلاست

شمر گوید:

راست گفتی تو ای نیکو اختر  
غیر این نیست چاره دیگر  
عوض بانگ تخته و ناقوس  
بنوازید لشکر ما، کوس  
تا در این لحظه از ورود سپاه  
همه نصرانیان شوند آگاه

شمر گوید:

نام آن کشته حسین است حسین  
که بود سبط رسول ثقلین  
مادرش دختر پیغمبر ماست  
پدرش هادی دین رهبر ماست  
چون بمن وعده زر کرد یزید  
سر او در عوض از من طلبید  
من اگر شرم نکردم ز خدا  
سرش از کینه بریدم ز قفا

راهب گوید:

ایا گروه کیانید میروید کجا  
به گرد دیر من از چیست این همه غوغای  
در این سپاه بگویید میر لشکر کیست  
به نیزه ها زده سرها و این مصیبت چیست

راهب گوید:

بس کن ای شمر که صد لعن خدا  
بر تو ای کافر بی شرم و حیا  
من که بیکانه ام از دین شما  
خبرم نیست ز آین شما  
با همه بیخبری سوخت دلم

شمر گوید:

منم به مرتبه سردار این لشکر  
که شمنام مرا خوانده اند مام پدر

**اهل بیت گویند:**  
نمی دامن برادر این چه آینین سفر باشد  
تو افتادی بخون غلطان سکینه در بلا باشد

**شمیر گوید:**  
تو گنه کردی و من منفعلم  
سخت چیست بگو روز جزا  
بر در دادگر ارض و سما

**سکینه گوید:**  
سرت بر نیزه ای بابا تنت در دامن صحراء  
سکینه دخترت از کین اسیرخون و جگرباشد

**زینب گوید:**  
روان بود برادر جان که زینب دختر زهرا  
ز دست شمر بی پروا که خار هر نظر باشد

**شمیر گوید:**  
خود گنه کرده ام و میدانم  
نیست امید مرا روز جزا  
من ندانسته نکردم کاری  
از خدای هیچ نکردم پروا  
تو بدان نیست چون سنگدلی  
کافری مثل منی در دنیا

**سکینه گوید:**  
نداری مادری بابا کند بهرت عزاداری  
بگو تاعمه ام زینب ز بهرت نوحه گر باشد

**زینب گوید:**  
جان عمه علی اکبر جدا از تن سرت بینم  
به مردن راضیم جانا که مردن خوبتر باشد

**راهب گوید:**  
آنکه خونش ریختی از ره بیداد و جفا  
داشت با خود لشکری یا بود تنها در بلا  
داشت با خود اهل بیتی اقیایی یاوری  
یا که بود از گردش گردوانشان بی آشنا  
بود با او خواهری یا مادری یا دختری  
یا که دلسوزی نبودش اندر آن داشت بلا

**سکینه گوید:**  
پدر جان شمر بی بروابه رویم می زند سیلی  
بگو عباس عمم را ز حالم باخبر باشد

**شمیر گوید:**  
داشت دختر لیک از غم غیر چشم قر نداشت  
بسکه دائم العطش میکرد و دل در برنداشت  
خواهری هم داشت زینب نام بر داشت بلا  
جز کفن دوری ولیکن پیشه دیگر نداشت  
کودکی هم داشت اصغر نام لیک از تشنگی  
لحظه آرام اندر دامن مادر نداشت  
بعد قتل نوجوانش بهر سوی روی کرد  
یاوری جز تیر و تیغ نیزه و خنجر نداشت

**زینب گوید:**  
ای چرخ چرا میشکنی بال و پرم  
خوابیده بخون حسین من در بدروم  
در کرب و بل اسیر رفتم در شام  
بی خوارم کردی که خاک عالم بسرم

**راهب گوید:**  
از چه یاور غیر تیغ و نیزه و خنجر نداشت  
خاک بر فرقم مگر آن نوجوان مادر نداشت  
قصه یحیی شنیدستم ولی در روزگار  
سخت تر زان قصه هر کز خاطرم باور نداشت  
حال برگو در کجا دادند در قید بلا  
اهل بیت آن شهیدی را که یک یاور نداشت

**زینب گوید:**  
زینب زار خون جگر زنده نمیشود حسین  
خاک مکن دگر بسر زنده نمیشود حسین  
تا بقیامت ار کنی ناله و زاری و فغان  
ناله نمیکند اثر زنده نمیشود حسین

**زمیر گوید:**  
منع دلم مکن دیگر بیکس و یار و یاورم  
کرد بخاری از جفا ظلم تو بی برادرم  
روسیاه سنگل چون نکشم فغان ز دل  
کز تو بخون کشیده شدن عش حسین برادرم  
چرخ الهی ایلعلین از تو امان برأورد  
از چه امان نمیدهی ناله ز دل برآورم  
معجر من کشیده شد پهلوی من شکسته  
هیچ نگه نداشتی حرمت جد مادرم

**شمیر گوید:**  
همان سوار که بینی تو از اسیران است  
مکان و منزل ایشان در آن بیابان است  
تمام بیکس و بی یاور و خوار و زار و اسیر  
ز گردش فلکی جمله در غل و زنجیر  
نظراره کن که همین لحظه میرسند از راه  
ز روز محنت خود در فغان و ناله و آه

**شمر گوید:**

ندارد سود این افغان و زاری  
چه حاصل دیگر از این بیقراری  
کنم آزار اولاد پیمبر  
ندارم خوف از فردای محسن

**سکینه گوید:**

الهی شمر روز خوش نبینی  
چو من یارب بخون دل نشینی  
بغیر ظلم و کین کاری نداری  
اگر گویی حیا داری نداری  
به دست کافری چون تو ستمکار  
نگردد دختری هرگز گرفتار

**شمر گوید:**

روید جمله به همراه راهب ای اسرا  
درون دیر نصارا کنید امشب جا  
علی الصباح چه شد رو بسوی شام کنیم  
بام خویش چه فردا شود قیام کنیم

**راهب گوید:**

اهل بیت من دلخسته خبردار شوید  
خانه من ز شرف منزل شمس و قمر است  
میهمانیست مرا رشك هزار آل عیسی  
مریمی هست به مراد وی و چون بینم  
عصمت او دگر و عصمت مریم دگر است  
یوسف مصر کمالیست بزنجریست  
لیک از یوسف یعقوب گرفتارتر است

**زن راهب گوید:**

کیست میهمان تو ایشیخ که اندر نظرت  
از مسیح از ره و قدر و شرف بیشتر است  
کیست آن زن که بتعظیم جلالش گویی  
عصمت او دگر و عصمت مریم دگر است

**راهب گوید:**

هر که هستند چه پرسی همه میهمان منند  
بحق عیسی مریم همه چون جان منند  
روی هر یک چه کل طره و هر یک سنبل  
همه روشن ده گلزار گلستان منند  
باخبر نیستم از مذهب و از ملتشان  
لیک دامن همکی مایه ایمان منند  
سر بسر جمله عزیزند بدارید عزیز  
این عزیزان که نکوتر ز عزیزان منند

**زن راهب گوید:**

ای جمله محبان مهمان رسیده ما را  
از مشرق سعادت طالع دمیده ما را

**دختر نصارا گوید:**

**راهب گوید:**

بیشتر سوختی تو جان و دلم  
لعن بر مذهب تو ای غدار  
کی خورم من فریب خلعت و زر  
کی شریکت شوم درین کردار

یا رب از بهر چه پریشانند  
همه غمگین و جمله افکارند  
گویا سربسرا عزادارند  
همه را دگار می بینم  
حالشان را فکار می بینم  
از چه رخت سیه بسر دارند  
سبب از چیست چشم تر دارند

زن راهب گوید:  
بنن ایدخترا این کمان باشد  
که طریق عرب چنان باشد  
که به برگاه رخت زر دارند  
کاهکاهی سیه بسر دارند  
هر گروهی تعارفی دارند  
پیش خود رسم خود بجا آرند

دختر راهب گوید:  
این علامات و رسم در همه جاست  
که لباس سیه نشان عزالت  
هر که میرد برادر و پدرش  
بهراشان کند سیه بسرش  
بخدا این صغیر افسرده  
پدرش یا برادرش مرده

زن راهب گوید:  
بلی از رنگ و روی او پیداست  
که یتیم است و در شکنجه بلاست  
چون یتیمان سری فکنه بزیر  
بعثت نیست اینچنین دلگیر  
من چه تو نیز این کمان دارم  
کز پریشانیش پریشانم  
گرچه گردون بکس وفا نکند  
کر بود بی پدر خدا نکند

دختر راهب گوید:  
از نشان مصیبت ایمادر  
هست پیداعلامت دیگر  
آن زنی کز همه بزرگتر است  
مثل مرغ شکسته بال و پر است  
گر عزادار نیست گو با من  
از چه کرده است شال در گردن

زن راهب گوید:  
بلی رسم عزادار چنین است  
کمان منهم ایمادر همین است

مادر هزار جانم هر دم فدای مهمان  
خدمت بگو چه باشد کوشم من از دل و جان

زن نصارا گوید:  
برخیز جان مادر با اقربا و خویشان  
کن خانه آب و جارو از آب چشم مژگان

دختر نصارا گوید:  
مادر اگر بباید مهمان بخانه ما  
آب از کلاب پاشم جارو کنم ز مژگان

زن راهب گوید:  
مسند بر روی مسند شاید که این عزیزان  
در ملک خویش باشند از سلک پادشاهان

دختر راهب گوید:  
گر فرش من نمایم از پرده های چشم  
لایق دگر چه باشد از بھر پادشاهان

زن راهب گوید:  
مجمر بگو بسوزند از عطر عود و عنبر  
اندر قبح بریزند قند و کلاب و شکر

دختر راهب گوید:  
جان کرده ام مهیا بر جای قند و شکر  
بردارم ز آه سوزان دل عود و سینه مجمر

زن راهب گوید:  
ای نور دیدگان و عزیزان خوش آمدید  
ای بلبلان باغ دل و جان خوش آمدید پ  
یدا است از جبین شما فر سروری  
اکنون بکلبهای فقیران خوش آمدید  
هر چند نیست لایق مهمان ولیک هست  
جائی برای تحفه جانان خوش آمدید

زینب گوید:  
ای چرخ فلک خراب کردی تو خراب  
مانند دلم کتاب کردی تو کتاب  
بر حالت زینب دل ترسا سوزد  
وز او نکنند مردم کوفه بحجاب  
گر شکوه برم خصم کوشرم و حیا  
ور صبر کنم بدرد کو طاقت و تاب

دختر راهب گوید:  
مادر این بیکسان که مهمانند

ولیکن چون اسیرند و عزادار  
همه هستند بر خدمت سزاوار  
خصوصاً این صغیر داغدیده  
که میباشد یتیم و داغدیده  
چو از برد یتیمی دل کتاب است  
محبت کن با او مادر ثواب است

در روزگار نیست بجز ناله کار من  
آنکسی که برگذشت ز عیسی بر آسمان  
باشد ز راه مرتبه جد کبار من  
آنکس که بود مستله آموز جبرئیل  
باشد ولی حق پدر تاجدار من  
در دین خویش خوارم ولیکن بدین تو  
مریم بود ز مرتبه خدمتگزار من  
گر در زمانه ملت احمد شنیده  
احمد بود بمرتبه جد کبار من

زن راهب گوید:  
مرحبا کز نسیم گلشن غیب  
داد نخل امید من شمری  
شکرلله کز بهشت برین  
بخت بروی من گشوده دری  
ایخدا طاقتم نماند و دگر  
که بجویم ز حالشان خبری  
یارب این نوجوان دلخون کیست  
که ندارد بغیر چشم تری  
میتوان گفتنم که در افلک  
کس ندیدست اینچنین قمری  
عیسی مریم از کمال و جمال  
کاش میداشت مثل این پسری  
راست خواهی نظر حرام بود  
بر چنین روز و باز بر دیگری

سجاد گوید:  
من که در دست کوفیانم خوار  
هست جدم محمد مختار  
آدم و نوح و شیث و ابراهیم  
بلکه مجموع انبیای اکبار  
چه نبی و چه مرسل و چه رسول  
بررسولیش میدهند اقرار  
بعد ایشان امام دینم من  
که بحکم من است لیل و نهار  
حال اینست ای نصارائی  
طاقتم نیست پیش از این گفتار

زن راهب گوید:  
ای که کردی در امید برح باز مرا  
کرده در همه اوقات سرافراز مرا  
ای اسیران که تو گویی هم مهمان منند  
وه چه مهمان که سراسر همه چون جان منند  
همه از سلسه پاک رسول عربند  
که چنین بسته به رنجیر بلا و در تعبد

زن راهب گوید:  
کر تورا انصاف باشد ایفلک حالا بس است  
چند بی شرمی جفا بر عترت طه بس است  
کار تا جایی رسانیدی که از بیدار تو  
سوخت از پاری بحال ما دل ترسا بس است  
در جفاکاری و بی باکی به آل مصطفی  
چند طغیان میکنی ایچرخ بی پروا بس است  
ای قیاست را که تو امروز بروپا کرده  
از برای شورش صد محشر فردا بس است

زن راهب گوید:  
ای که ز اشک روان دیده چه دریا داری  
شعله آه روان سوی ثریا داری  
مکر از گردش دوران چه ستمها دیدی  
که همی ناله و فریاد ز دنیا داری

زن راهب گوید:  
بخدا عالم و آدم نتوانند شنید  
قصه هایی که من از گردش دوران دارم  
طاقتمن نیست که گوییم غم خود را با تو  
ورنه بهر جواب تو سخنها دارم  
دست از داغ دل و سینه اگر بردارم  
میتوان یافت که از غم ید ببیضا دارم  
مايه محنت دورانم و در مذهب تو  
شاهد گفته خود حضرت عیسی دارم

زن راهب گوید:  
ای بانوی خجسته که بردمی قرار من  
آتش زدی بجان و دل داغدار من  
بردمی تو نام حضرت عیسی که شاهد است  
کردی سیاه روز من و روزگار من  
یارب که هست حال مسیحا گواه تو  
کز اینک بدان این کلام رفت زکف اختیار من  
پیداست از حدیث تو که از اهل عصمتی  
ایکاشر مذهب تو شدی آشکار من

زن راهب گوید:  
ای زن مپرس از من و از روزگار من

همان علی که بمقدم نمود راه نجات  
همان علی که حسینش شهید شد بجفا  
هزار پاره شد از تیغ کین کرب و بلا  
همان علی که حریمش اسیر و دربدرند  
ز ظلم شمر ستمکار خوار هر نظرند  
همین گروه اسیران که خوار هر نظرند  
عزیز کرده آن پادشاه بحر و برند

راهب گوید:  
ندانم چه حکم است این بارالها  
که خون شد دل من بحق مسیحا  
فدايت بلی خوانده ام وصف اورا  
بانجیل عیسی بتورات موسی

...

...

ز ایران و توران ز مشرق و مغرب  
ز بروز بحر و ز کوه و ز دریا  
ز هند و ز سند و ز بلخ و بخارا  
ز روم و فرنگ و ز یثرب ز بطحای  
تمامی گواهند بر رتبه او  
نباشد کسی منکر او بدینا  
توبی گر وصی علی در هدایت  
بکن راز پنهان من آشکارا

سجاد گوید:

بود راز پنهانت این ای نصارا  
که آمد بخواب تو امشب مسیحا  
اشارت چنین کرد کای تابع من  
بشارت چنین داد کای پیرو ما  
ز آیین ما دست خواهی کشیدن  
شوی پیرو دین سالار بطحای  
بعقبی شوی مستحق کرامت  
مکانت شود قصر فردوس اعلا

راهب گوید:

راست گفتی بعیسی مریم  
که همین است نه زیاد و نه کم  
میدهم شهادت ایمولا  
که توبی رهبر همه عالم  
فارغم کن ز دین نصرانی  
تا درآیم بدین فخر ام

سجاد گوید:

در این مقدمه رمزی است ای نصارائی  
از آن یقین که تو بر اعتقاد افزائی

همگی ملت آیین پیغمبر دارند  
افتخار نسب خویش باحمد دارند  
میل بر پیروی مذهب ایشان دارم  
سخت عاشق شده ام از تو چه پنهان دارم

راهب گوید:  
کار دین نیست صرصری ای زن  
نشود کس ز دین بری ای زن  
ملت دین بمعجز است و کتاب  
که توان گفت روز حشر جواب  
گر کرامات امامی میان ایشان است  
امتحان نمودن آسان است

زن راهب گوید:

تو که از شرع و ملت آگاهی  
بطلب معجزی که می خواهی  
گر باعجاز قادر است بیقین  
او بود رهنمای و رهبر دین

راهب گوید:

ای کوکب رخشندۀ ایوان جلالت  
وی مهر فروزنده گردون رسالت  
از قول تو گویند که تو رهبر دینی  
کرده است مرا عقل بسوی تو دلالت  
بنما بهدایت اگرت معجزه هست  
تا ترک نماییم ره کفر و ضلالت

سجاد گوید:

ای آنکه تو را عقل بما کرده دلالت  
توفيق بما کار ترا کرده حوالت  
هر چیز که خواهی بطلب تاز تمنا  
برهانمت از کش و مکش کفر و ضلالت  
از بعد حسین بن علی سبط پیغمبر  
امروز منم نایب بتبلیغ رسالت

راهب گوید:

شنیده ام که وصی رسول یزدانی  
کسی دیگر نبود جز رسول عمرانی  
همان علی که باو افتخار می جوئی  
بکو کدام علی باشد آنکه میگویی

سجاد گوید:

...

...

همان علی که برانداخت رسم لات و منات

بیان کنم بتو رمزی که هست در نظرم  
که معجزی ببینی تو از سر پدرم  
تو را یقین که عقیدت زیادتر گردد  
خیال داری تو از کیش خویش برگردد  
ازین مقدمه در غم مباش ای دل ریش  
که میرسی بمراد خود بمطلب خویش  
برو بخانه خود یکدم استراحت کن  
ز فیض طالع بیداد خواب راحت کن

راهب گوید:

ایخدا درد من خسته بدامان برسان  
شب هجران مرا زود بپایان برسان  
نظر لطف تو چون با من بی سامان است  
سر و سامانی بمن بی سر و سامان برسان  
و عده دولت دیدار ز هر سو رسدم  
چاره بهر من مضطرب حیران برسان  
خبر از حال من زار مسیحادار  
طاقت نیست دگر درد بدرمان برسان

جبرئیل گوید:

تمام دیده بپوشید ایها الثقلین  
که میرسند در این خانه ز ایران حسین  
بی زیارت این کشتگان تیغ جفا  
رسند جمله زنان پیمبر خدا

زنان انبیاء گویند:

ای کرده پر از بانگ عزا دنیا را  
بر خاک نشانده مریم و حوا را  
از آسیه برده طاقت صبر و قرار  
افکنده بغم خدیجه کبری را

فاطمه گوید:

ای کرده روان ز دیده ها دریا را  
افکنده بطوفان بلا زهراء را  
در دیر حرم سوخته از ماتم خویش  
جان و دل هر مؤمن و هر ترسارا

زنان انبیاء گویند:

ای یوسف کل پیرهن، ای سرو روان  
مقتلوبی دفن و کفن  
آواره دور از وطن  
تاج سرم رود رود

فاطمه گوید:

ایمن به قربان سرت  
یا رب کجا باشد پیکرت  
ایسرورم رود رود  
کو اکبر و کو اصغرت  
تاج سرم رود رود

فاطمه گوید:

ای کشته زارم حسین

ای بی یار و غم خوارم حسین  
ای سرورم رود رود  
ای بی علمدارم حسین  
تاج سرم رود رود

زنان گویند:  
در قتل ای صید حرم  
خون شد دل لوح و قلم  
ای سرورم رود رود  
فریاد داد از این ستم  
تاج سرم رود رود

فاطمه گوید:  
ای بی سرانجام حسین  
مقتول ناکام حسین  
ای سرورم رود رود  
ناکام ایام حسین  
تاج سرم رود رود

زنان گویند:  
ای سرورم ای سرور کلگون قبا  
کو شهسوار لا فتی  
ای سرورم رود رود  
بینم سرت از تن جدا  
تاج سرم رود رود

فاطمه گوید:  
ایفاطمه قربان تو  
ز هرا بلا گردان تو  
ای سرورم رود رود  
برکو چه شد یاران تو  
تاج سرم رود رود

زنان گویند:  
ای کشته تیغ جفا  
سر داده در راه خدا  
ایسرورم رود رود  
جان کرده بر امت فدا  
تاج سرم رود رود

زنان گویند:  
ایمن به قربان سرت  
یا رب کجا باشد پیکرت  
ایسرورم رود رود  
کو اکبر و کو اصغرت  
تاج سرم رود رود

راہب گوید:

شکر الله که مقصود دلم حاصل شد  
اعتقادم بحسین ابن علی کامل شد  
آنچه در خواب خبر داد مسیح‌آدم  
کل مقصود ز کلزار حقیقت چیدم  
یا حسین ابن علی از نظری شادم کن  
طالب دیدن تو گردیده ام آزادم کن

سر امام گوید:

کو پس از لا الہ الا الله  
که محمد بود رسول الله  
شادمان باشد ای نصارائی  
که یفردا پس تو همراه مائی

راہب گوید:

کواہ باش خدایا ایکه ز دل آکاہ  
اقول اشهد و الی لالہ الاله  
قبول کردم و کوئی همیشہ بی اکراہ  
محمد است بخلق جهان رسول الله

